

2018-19 School Choice & Student Transfer Process for Nathaniel Bowditch Students and Families (revised 3/14/18)

Identifying 2018-19 School Choices for Your Child

In order to increase equity and access for all students in our district, Salem School Committee has made the difficult decision to close the Nathaniel Bowditch School (NBS) and welcome students at new schools to address inequalities and provide students with greater educational opportunities. All NBS students will be reassigned to a new school in the district for the 2018-19 school year. NBS families have the opportunity to select their top three school choices for the 2018-19 school year. If you have already turned in a completed form, you do not need to do anything else. District staff will be available to help you make your selections during the following drop-in information session:

- Thursday, March 15th 4:00 to 7:00 pm (at Bowditch)

Outreach team members will also be contacting you personally to offer support. Additional resources are available to help you make these important choices including profiles of each school (available in English, Spanish, and Portuguese), and school websites with detailed information about each school. These can be found on the student registration page of the district website at: http://salemk12.org/Pages/SPS_DistParentRes/kregistration . All of our schools are ready to welcome and support you and your child.

Submitting Your School Transfer Form

All NBS families will be given first priority in the upcoming student registration and assignment process for the 2018-19 school year. We ask NBS families to please complete and submit the attached ***2018-19 NBS School Choice & Student Transfer Form*** and **submit it to the Parent Information Center (PIC) or to the NBS front office no later than Wednesday, March 21, 2018** so that we can complete the transfer and assignment process as soon as possible (if no form received by this date, students will be administratively assigned in a manner consistent with the district's student assignment policy). Please note that the PIC office is open until 6pm on Thursday, March 15th, should you have questions or wish to turn in your form in person. The form is also available online at <https://goo.gl/forms/idlWu1xyGv1EE4zF2>

2018-19 Student Assignment Procedure for Current NBS Students

Student assignments for transferring NBS students will be made using the steps outlined in the district's Student Assignment Policy (SC Policy #5103). Under this policy, the elements of sibling priority, choice of school, household income level, and how close you live to a school are used to assign students. The timing of application submission, prior to March 15th does not affect assignment. For families who would like siblings to be in the same new school, we will assign older siblings first, thus allowing younger siblings the potential opportunity to attend the same school via the sibling priority. We will do our best to transfer your child to one of your three choices. If there are more requests than seats available, your child will be assigned to an available seat in another school and automatically placed on the waiting list of your choice school. One of our schools, the Bentley Academy Charter School (BACS), uses a lottery to assign students. The next lottery will take place on May 17, 2018. Interested families should check the "Opt In" box on the transfer form and submit your application by March 15, 2018 to participate in the next BACS lottery. Please also list 3 other school choices as you have the option to participate in both the district and BACS assignment procedures. For more information about the student assignment policy and how it works, please visit the "student registration" page of the SPS website at: http://salemk12.org/Pages/SPS_DistParentRes/kregistration

Notification of Student Assignment for the 2018-19 School Year – Early April, 2018

Families will be notified of their new school assignment by the first week of April 2018. Leaders and staff from your new school will be scheduling open houses and welcoming events for incoming students and their families throughout April, May, and June. More information about these opportunities to connect with your new school will be coming soon.

Need More Information?

Families may contact the Parent Information Center (PIC) with questions or to get more information. PIC staff are bilingual (Spanish speaking) and available to assist you and/or help you find the information you need. PIC is located on the first floor of Collins Middle School at 29 Highland Avenue, Suite 121 and can be reached by phone at (978) 740-1225 or by email at pic@salemk12.org.

2018-19 Preferencia Escolar y Proceso de Transferencia Estudiantil para Estudiantes y Familias de la Escuela Nathaniel Bowditch (revisado 3/14/18)

Identificar las Preferencias Escolares para el Año Escolar 2018-19 para su Hijo

Con el fin de aumentar la equidad y el acceso para todos los estudiantes de nuestro distrito, el Comité Escolar de Salem ha tomado la difícil decisión de cerrar la escuela Nathaniel Bowditch (NBS) K-8 y dar la bienvenida a los estudiantes en las nuevas escuelas para abordar las desigualdades y brindar a los estudiantes mayores oportunidades educativas. Todos los estudiantes de NBS serán transferidos a una nueva escuela en el distrito para el año escolar 2018-19. *Si ya entregó un formulario completo, no necesita hacer nada más.* Las familias de NBS tienen la oportunidad de seleccionar tres preferencias escolares para el año escolar 2018-19. El personal del distrito estará disponible para ayudarlo a hacer sus selecciones durante las siguientes sesiones de información.

- Jueves, Marzo 15 4:00 a 7:00 pm (en Bowditch)

Miembros del grupo de enlace también estarán contactando a los padres para ofrecerles ayuda. Hay recursos adicionales disponibles para ayudarlo a realizar estas importantes selecciones, incluyendo los perfiles de cada escuela (disponible en inglés, español y portugués), y sitios en la red con información detallada sobre cada escuela. Todos estos recursos están disponibles en la página de registro de estudiantes del distrito en la red: http://salemk12.org/Pages/SPS_DistParentRes/kregistration Todas nuestras escuelas están listas para darles la bienvenida y apoyo a su hijo.

Fecha Límite para Enviar su Formulario de Preferencias Escolares NBS

Todas las familias de NBS tendrán prioridad en el próximo proceso de inscripción y asignación de estudiantes para el año escolar 2018-19. Pedimos a las familias de NBS que completen y entreguen el Formulario de Preferencias Escolares NBS 2018-19 al Centro de Información para Padres (PIC) o a la Oficina de NBS a más tardar el jueves 15 de Marzo de 2018 para que podamos completar el proceso de transferencia y asignación tan pronto como sea posible (si no recibimos su formulario para esta fecha, los estudiantes serán asignados de manera administrativa consistentes con la política de asignación estudiantil del distrito). Tenga en cuenta que la oficina de PIC está abierta hasta las 6 P.M. el jueves 15 de Marzo, si tiene alguna pregunta o desea entregar su formulario en persona. El formulario también está disponible en línea <https://goo.gl/forms/idlWu1xyGv1EE4zF2>

2018-19 Procedimiento de Asignación Estudiantil para Estudiantes que Asisten a NBS

Las asignaciones de los estudiantes siendo transferidos de NBS se realizarán utilizando los pasos descritos en la Política de Asignación de Estudiantes del distrito (Política SC # 5103). Según esta política, los elementos de prioridad entre hermanos, elección de escuela, nivel de ingresos del hogar y proximidad se utilizan para asignar a los estudiantes a una preferencia escolar. **El tiempo en que entregue su solicitud, antes del 21 de Marzo no afecta la asignación escolar de su hijo.** Para aquellas familias a las que les gustaría que los hermanos sean transferidos a la misma escuela, primero asignaremos los hermanos mayores, lo que les permitirá a los hermanos menores la potencial oportunidad de asistir a la misma escuela a través de la prioridad de hermanos. Haremos nuestro mejor esfuerzo para transferir a su hijo a una de sus tres preferencias. Si hay más solicitudes que asientos disponibles, su hijo será asignado a otra escuela con asientos disponibles y automáticamente se colocará en la lista de espera de su escuela de elección y se le ofrecerá un asiento si hay uno disponible en el futuro. Una de nuestras escuelas – la escuela Autónoma Bentley Charter (BACS) – usa el sistema de lotería para asignar estudiantes. La próxima lotería se realizará el 17 de Marzo del 2018. Las familias interesadas deben marcar “Si” en el casillero “Opta” en el formulario para participar en la lotería BACS, entregue su formulario antes del 15 Marzo del 2018. Por favor, enumere también otras 3 opciones escolares ya que pueden participar en el proceso de asignación del distrito como también el de la escuela Autónoma Bentley Charter. Para obtener más información sobre los criterios de la política de asignación de estudiantes y cómo funciona, visite la página “inscripción de estudiantes” del sitio en la red de SPS en: http://salemk12.org/Pages/SPS_DistParentRes/kregistration

Notificación de Asignación Estudiantil para el Año Escolar 2018-19 – Primera semana de Abril 2018

Las familias serán notificadas de su nueva asignación escolar durante la primera semana de Abril del 2018. Los líderes y el personal de su nueva escuela programarán visitas a las escuelas y eventos de bienvenida para los estudiantes que ingresan y sus familias a lo largo de Abril, Mayo y Junio. Muy pronto tendremos información adicional sobre estas oportunidades de conectarse con su nueva escuela.

Necesita más Información?

Las familias pueden comunicarse con el Centro de Información para Padres (PIC) en cualquier momento si tienen preguntas o para obtener más información. El personal de PIC es bilingüe (Inglés y Español) y estarán disponibles para ayudarlos a encontrar la información que usted necesite. La oficina PIC se encuentra en el primer piso de Collins Middle School en 29 Highland Avenue, Salón 121 y se puede comunicar por teléfono al (978) 740-1225 o por correo electrónico a pic@salemk12.org.

2018-19 School Options for NBS Families

SCHOOL/Escuela	SCHOOL HOURS/Horario Escolar	PRINCIPAL/Director
Bates Elementary 53 Liberty Hill Avenue Web: spsbates.salemk12.org	7:45 AM - 1: 50 PM Early Release Dismissal Time: 11:20 AM	Thomas Milaschewski (978) 740-1250
Bentley Academy Charter School 25 Memorial Drive Web: www.bentleyacademy.org	7:30 AM - 3:30 PM Early Release Dismissal Time: 11:20 AM	Marlena Afonso (978) 740-1260
Carlton Innovation School 10 Skerry Street www.spscarlton.salemk12.org	8:20 AM -2:25 PM Early Release Dismissal Time: 12:00 PM	Bethann Jellison (978) 740-1280
Horace Mann Laboratory School 79 Willson Street <i>(proposed)</i> Web: spshmann.salemk12.org	7:50 AM - 1:55 PM Early Release Dismissal Time: 11:35 AM	Dr. Chad Leith (978) 542-6220
Saltonstall K-8 School 211 Lafayette Street Web: spssaltonstall.salemk12.org	8:00 AM -3:00 PM Early Release Dismissal Time: 11:35 AM	Michael Lister (Interim) (978) 740-1297
Witchcraft Heights 1 Frederick Street www.spswhes.salemk12.org	8:20 AM -2:25 PM Early Release Dismissal Time: 12:00 PM	Leanne Smith (978) 740-1270
Collins Middle School 29 Highland Avenue Web: http://collinsmiddleschool.weebly.com/	7:30 AM -3:35 PM Early Release Dismissal Time: 12:30 PM	Glenn Burns (978) 740-1191

1-page profiles of the elementary schools can be accessed at http://salemk12.org/Pages/SPS_DistParentRes/kregistration

Key Considerations for Choosing a School

The following questions may help you identify what's most important to you and your family in selecting a new school option for your child:

- What are the things about a school that matter most to you and your family? Is it a school's:
 - Academics and enrichment programs?
 - Culture and climate?
 - Location or hours?
 - ...or, is it a combination of factors?
- In what type of environment do you think your child would do well?
- What convenience and/or other factors are important to you?

Choosing the right school for your child is a personal decision. Each of our schools has their own character and opportunities for your child. We are proud to offer many great choices of schools in Salem. We encourage you to learn more about all of our schools and the choices available to you before identifying your three choices on the transfer form. Please contact the schools or PIC with your questions.

2018-19 Opciones de Escuelas para las Familias de NBS

Escuela	Horario Escolar	Director
Bates Elementary 53 Liberty Hill Avenue http://www.spsbates.salemk12.org	7:45 AM - 1: 50 PM <i>Salida temprana: 11:20 AM</i>	Thomas Milaschewski (978) 740-1250
Bentley Academy Charter School 25 Memorial Drive http://www.bentleyacademy.org	7:30 AM - 3:30 PM <i>Salida temprana: 11:20 AM</i>	Marlena Afonso (978) 740-1260
Carlton Innovation School 10 Skerry Street http://www.spscarlton.salemk12.org	8:20 AM -2:25 PM <i>Salida temprana: 12:00 PM</i>	Bethann Jellison (978) 740-1280
Horace Mann Laboratory School 79 Willson Street (<i>propuesto</i>) http://www.spshmann.salemk12.org	7:50 AM - 1:55 PM <i>Salida temprana: 11:35 AM</i>	Dr. Chad Leith (978) 542-6220
Saltonstall K-8 School 211 Lafayette Street http://www.spssaltonstall.salemk12.org	8:00 AM -3:00 PM <i>Salida temprana: 11:35 AM</i>	Michael Lister (Interino) (978) 740-1297
Witchcraft Heights 1 Frederick Street http://www.spswhes.salemk12.org	8:20 AM -2:25 PM <i>Salida temprana: 12:00 PM</i>	Leanne Smith (978) 740-1270
Collins Middle School 29 Highland Avenue http://collinsmiddleschool.weebly.com	7:30 AM -3:35 PM <i>Salida temprana: 12:30 PM</i>	Glenn Burns (978) 740-1191

Los perfiles de 1-pagina cada Escuela esta disponible en: http://salemk12.org/Pages/SPS_DistParentRes/kregistration

Consideraciones Claves para Elegir una Escuela

Las siguientes preguntas pueden ayudarlo a identificar qué es lo más importante para usted y su familia al seleccionar una nueva opción escolar para su hijo:

- Cuáles son las cosas que más le importan a usted y su familia sobre la escuela?
 - Programas académicos y de enriquecimiento?
 - Cultura y ambiente?
 - Ubicación y horario?
 - ...o, una combinación de estos factores?
- En qué tipo de ambiente cree usted que su hijo prosperará?
- Qué beneficios y/o otros factores logísticos son importantes para usted?

Elegir la escuela correcta para su hijo es una decisión personal. Cada una de nuestras escuelas tiene su propio carácter y oportunidades para su hijo. Estamos orgullosos de ofrecer muchas excelentes opciones de escuelas en Salem. Les animamos a que obtenga más información sobre todas nuestras escuelas y las opciones disponibles para usted antes de identificar sus tres preferencias en el formulario de transferencia. Por favor, póngase en contacto con las oficinas escuelas o la oficina PIC con sus preguntas.



Año Escolar:	2018-19
Grado:	_____
Escuela:	_____

Aplicación para Cambio de Escuela – NBS 2018

Información del Estudiante

Nombre del Estudiante: _____
Primer Nombre Segundo Nombre Apellido

Masculino Femenino **Grado Actual:** _____ **Edad:** _____

Dirección: _____
Ciudad Estado País

Dirección: _____
Número Calle Apt# Ciudad Zona Postal Si Nació Fuera de E.U. Fecha de Entrada

Idioma en el Hogar: Inglés Español Portugués Albanés Vietnamita Ruso Otro _____

Información Familiar

Padre/Tutor #1: Vive con el Estudiante Si No **Padre/Tutor #2: Vive con el Estudiante** Si No

Nombre: _____ **Nombre:** _____

Relación con el Estudiante: _____ **Relación con el Estudiante:** _____

Dirección: _____ **Dirección:** _____

Teléfono: _____ **Móvil#:** _____ **Teléfono:** _____ **Móvil:** _____

Empleador: _____ **Tel del Trabajo:** _____ **Empleador:** _____ **# Trabajo:** _____

Correo Electrónico: _____ **Correo Electrónico:** _____

Idioma Primario: _____ **Idioma Primario:** _____

Autorizo a las Escuelas Públicas de Salem a usar mi información de contacto para emergencias y otras notificaciones de escuelas / distritos

Hermanos

Hermanos:

Nombre	Fecha de Nacimiento	Grado	Escuela
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Preferencia de Escuelas 2018-2019

<p>1^{ra} Opción: _____</p> <p>2^{da} Opción: _____</p> <p>3^{ra} Opción: _____</p>	<p>¿Opta por participar en la lotería de la escuela Bentley Academy Charter School (BACS) en 5/17/18? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No</p> <p><small>(Si marcó "Si" para entrar a la lotería de BACS, por favor NO incluya a BACS como una de sus 3 opciones, elija 3 opciones de escuelas adicionales)</small></p>
--	--

Other Planning Considerations

<p>¿Qué factores son mas importantes para usted al elegir una nueva escuela para su hijo?</p> <p><input type="checkbox"/> El rendimiento académico de la escuela</p> <p><input type="checkbox"/> La cultural y ambiente de la escuela</p> <p><input type="checkbox"/> Distocia de la escuela a la casa</p> <p><input type="checkbox"/> El Horario escolar: <input type="checkbox"/> día más largo <input type="checkbox"/> día más corto</p> <p><input type="checkbox"/> Disponibilidad de programas de enriquecimiento y mejoría</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (por favor especifique): _____</p>	<p>¿Necesitará su hijo un programa después de escuela? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No</p> <p>Necesitará su hijo transporte escolar? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No</p> <p>Por favor identifique cualquier necesidad, preocupación, circunstancias especiales o consideraciones adicionales que debamos saber: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
--	--

Firma del Padre /Tutor: _____ Fecha: _____

2018 NBS School Choice & Student Transfer Form

Student Information

Student Name: _____
First _____ Full Middle _____ Last Name _____
 Male Female Other Gender **Current Grade Level:** _____ Age _____
Home Address: _____
Number _____ Street _____ Apt# _____ City _____ Zip Code _____

Home Language: English Spanish Portuguese Albanian Other: _____

Family Information

Parent/Guardian #1: Child lives with Yes No **Parent/Guardian #2:** Child lives with Yes No
Name: _____ **Name:** _____
Relationship to Student: _____ **Relationship to Student:** _____
Address: _____ **Address:** _____
Home #: _____ **Mobile#:** _____ **Home #:** _____ **Mobile#:** _____
Employer: _____ **Work #:** _____ **Employer:** _____ **Work #:** _____
E-Mail: _____ **E-Mail:** _____
Primary Language: _____ **Primary Language:** _____
I authorize Salem Public Schools to use my contact information for emergencies and other school/district notifications

Siblings Attending Salem Schools

Name	Date of Birth	Grade	School Attending
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

School Choices for 2018-19

1st Choice: _____
2nd Choice: _____
3rd Choice: _____

Do you want to Opt IN to the Bentley Academy Charter School (BACS) lottery to be held on 5/17/18? Yes No
(If you Opt IN to the BACS lottery, please **DO NOT** include BACS as one of your 3 choices, but please do list 3 additional choices)

Other Planning Considerations

What factors are most important to you in choosing a new school for your child?

- The school's academic performance
- The school's culture and climate
- How close the school is to my home
- The school's hours: longer day shorter day
- Availability of enrichment and enhancement programs
- Other (please specify): _____

Will your child need an after school program? Yes No

Will your child need transportation? Yes No

Please identify any additional needs, concerns, or special circumstances or considerations we should know about:

Parent/Guardian Signature: _____ **Date:** _____